

32002D0472

L 163/24

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

2002.6.21.

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2002. június 20.)

a Bolgár Köztársaságból származó halászati termékek behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról

(az értesítés a C(2002) 2195. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2002/472/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 97/79/EK irányelvvel módosított ⁽¹⁾, a halászati termékek előállítására és forgalomba hozatalára vonatkozó egészségügyi feltételek megállapításáról szóló, 1991. július 22-i 91/493/EGK tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 11. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Bizottság nevében ellenőrzést hajtottak végre a Bolgár Köztársaságban a halászati termékek előállítása, tárolása és Közösségbe történő feladása körülményeinek ellenőrzése céljából.
- (2) A halászati termékek egészségügyi vizsgálatára és ellenőrzésére vonatkozó bolgár jogszabályok követelményei egyenértékűnek tekinthetők a 91/493/EGK irányelvben megállapítottakkal.
- (3) A „National Veterinary Service (NVS) of the Ministry of Agriculture and Forest” képes a hatályban lévő jogszabályok alkalmazásának hatékony ellenőrzésére.
- (4) Részletes szabályokat kell megállapítani a Bulgáriából a Közösségbe behozott halászati termékek szállítmányait a 91/493/EGK irányelv értelmében kísérő egészségügyi bizonyítványra vonatkozóan. E szabályoknak ki kell terjedniük különösen egy bizonyítványminta meghatározására, a kiállítás nyelvére (nyelveire) vonatkozó minimumkövetelményekre, valamint a bizonyítvány aláírására jogosult személy beosztására.
- (5) A halászati termékek – bizonyos fagyasztott termékek kivételével – csomagolásán elhelyezendő jelölésnek fel kell tüntetnie a harmadik ország nevét és a származási létesítmény, feldolgozó hajó, hűtőház vagy fagyasztóhajó engedélyezési/nyilvántartási számát.
- (6) Továbbá össze kell állítani az engedélyezett létesítmények, feldolgozó hajók vagy hűtőházak, valamint a 92/48/EGK tanácsi irányelv ⁽³⁾ követelményeinek megfelelően felszerelt fagyasztóhajók jegyzékét. E jegyzékeket az NVS Bizottságnak szóló közleménye alapján kell összeállítani. Ezért az NVS feladata biztosítani a 91/493/EGK irányelv 11. cikkének (4) bekezdésében e célból megállapított rendelkezések betartását.

- (7) Az NVS hivatalos biztosítékokat nyújtott a 91/493/EGK irányelv mellékletének V. fejezetében megállapított, a halászati termékek ellenőrzésével kapcsolatos szabályok betartásáról, valamint az említett irányelvben megállapítottakkal egyenértékű higiéniai követelmények teljesítéséről.
- (8) A Bulgáriában tett ellenőrző látogatás azonban hiányosságokat tárt fel az állatorvosi felügyeletet illetően, a halgazdaságok hiányosságainak azonosításával, illetve a halászati termékekre és élő halakra vonatkozó kiviteli egészségügyi bizonyítványok kiállításával kapcsolatban. Ezért a Bulgáriából történő behozatalra feljogosított létesítmények és hajók jegyzékének új létesítményekkel vagy hajókkal történő kiegészítése előtt a Bizottság szakértőinek új helyszíni ellenőrzést kell végrehajtaniuk.
- (9) Tekintettel az ellenőrző látogatás eredményeire, a fizikai ellenőrzések gyakoriságának a 90/675/EGK tanácsi irányelv alapján harmadik országokból behozott egyes termékszállítmányok fizikai ellenőrzésének csökkentett gyakoriságáról szóló, 1994. május 20-i 94/360/EK bizottsági határozatban ⁽⁴⁾ megállapított csökkentése nem alkalmazható a Bulgáriából behozott halászati termékekre.
- (10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Bulgáriában a „National Veterinary Service (NVS) of the Ministry of Agriculture and Forest” a halászati termékek 91/493/EGK irányelv követelményeinek való megfelelését ellenőrző és igazoló illetékes hatóság.

2. cikk

- (1) Bulgáriából a Közösségbe behozott halászati termékeknek a (2), (3) és (4) bekezdésben megállapított feltételeknek kell megfelelniük.
- (2) Minden szállítmányt egy megfelelően kitöltött, aláírt, keltezett egészségügyi bizonyítvány számozott eredeti példányának kell kísérnie, amely összhangban van az I. mellékletben meghatározott mintával és egyetlen lapból áll.

⁽¹⁾ HL L 24., 1998.1.30., 31. o.⁽²⁾ HL L 268., 1991.9.24., 15. o.⁽³⁾ HL L 187., 1992.7.7., 41. o.⁽⁴⁾ HL L 158., 1994.6.25., 41. o.

(3) A termékeknek a II. mellékletben felsorolt engedélyezett létesítményekből, feldolgozó hajókról illetve hűtőházakból, vagy nyilvántartásba vett fagyasztó hajókról kell származniuk.

(4) A tartósított élelmiszerek gyártására szánt, ömlesztett, fagyasztott halászati termékek kivételével minden csomagon letörölhetetlen betűkkel fel kell tüntetni a „BULGÁRIA” szót és a származási létesítmény, feldolgozó hajó, hűtőház vagy fagyasztóhajó engedélyezési/nyilvántartási számát.

3. cikk

(1) A 2. cikk (2) bekezdésében említett bizonyítványokat az ellenőrzés helye szerinti tagállam legalább egy hivatalos nyelven kell kiállítani.

(2) A bizonyítványokon fel kell tüntetni az NVS képviselőjének nevét, beosztását és aláírását, valamint az NVS többi bejegyzéstől eltérő színű hivatalos pecsétjét.

4. cikk

A tagállamok a Bulgáriából származó halászati termékek behozatalakor e termékekre nem alkalmazhatják a fizikai ellenőrzések gyakoriságának a 94/360/EK bizottsági határozatban meghatározott csökkentését.

5. cikk

(1) A II. melléklet csak egy helyszíni ellenőrző látogatás eredményei alapján módosítható.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve, a II. melléklet a 95/408/EK határozatban megállapított eljárásnak megfelelően módosítható, az ugyanezen melléklet jegyzékében szereplő létesítmények és hajók nevének megváltoztatása vagy törlése érdekében.

6. cikk

Ezt a határozatot 2002. június 24-től kell alkalmazni.

7. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2002. június 20-án.

a Bizottság részéről

David BYRNE

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

a Bulgáriából származó vagy onnan érkező és az Európai Közösségbe történő kivitelre szánt halászati termékekhez,
a kéthéjú kagylók, tüskésbőrűek, zsákállatok valamint tengeri haslábúak bármely formája kivételével

Hivatkozási szám:

FIGYELMEZTETÉS A KÖZÖSSÉGI ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI HATÁRÁLLOMÁS SZÁMÁRA

A 94/360/EK határozatban a fizikai vizsgálatok gyakorisága tekintetében megállapított csökkentés nem alkalmazható az alábbiakban meghatározott halászati termékek szállítmányaira

Feladó ország: BULGÁRIA

Illetékes hatóság: „National Veterinary Service (NVS) of the Ministry of Agriculture and Forest”

I. A halászati termékek azonosító adatai

- A halászati/akvakultúra-termékek leírása ⁽¹⁾:
- faj (tudományos név):
- a termék megjelenése és a kezelés módja ⁽²⁾:
- Kódszám (ha rendelkezésre áll):
- A csomagolás módja:
- A csomagok száma:
- Nettó súly:
- Előírt tárolási és szállítási hőmérséklet:

II. A termékek származása

Az NVS által az Európai Közösségbe történő kivitelre feljogosított létesítmény(ek), feldolgozó hajó(k), illetve hűtőház(ak) vagy nyilvántartásba vett fagyasztóhajó(k) neve és hatósági engedélyezési/nyilvántartási száma:

III. A termékek rendeltetése

A termékek feladásra kerülnek

.....-ból
(feladás helye)

.....-ba
(rendeltetési ország és hely)

a következő szállítóeszköz útján:

A feladó neve és címe:

A címzett neve és címe a rendeltetési helyen:

⁽¹⁾ A nem megfelelő rész törlendő.

⁽²⁾ Élő, hűtött, fagyasztott, sózott, füstölt, tartósított stb.

II. MELLÉKLET

LÉTESÍTMÉNYEK ÉS HAJÓK JEGYZÉKE

Engedélyezési szám	Név	Város/Régió	Kategória
BG 0513001	Maxim-G Keranov	Novo Sello – Vidin District	PP
BG 1613002	Parpen Chobanov	Boliartsi – Plovdiv District	PP
BG 2113002	Salvenius ReyaFish	Dospat – Smolyan District	PP
BG 2613001	Euro Pesca, Ltd company	Svilengrad – Haskovo District	PP

PP: feldolgozó üzem (Processing Plant)